

Distr.: General 20 November 2019

Russian

Original: English

Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 2140 (2014)

> Вербальная нота Постоянного представительства Португалии при Организации Объединенных Наций от 23 августа 2019 года на имя Председателя Комитета

Постоянное представительство Португалии при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое почтение Председателю Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 2140 (2014), и имеет честь препроводить настоящим доклад Португалии об осуществлении резолюции 2402 (2018) Совета (см. приложение).





Приложение к вербальной ноте Постоянного представительства Португалии при Организации Объединенных Наций от 23 августа 2019 года на имя Председателя Комитета

Доклад Португалии об осуществлении резолюции 2402 (2018) Совета Безопасности

I. Введение

Правительство Португалии обязуется осуществлять резолюцию 2402 (2018) Совета Безопасности и все предыдущие резолюции Совета о санкциях в отношении Йемена, а именно резолюции 2140 (2014), 2204 (2015), 2216 (2015), 2266 (2016) и 2342 (2017), а также в полной мере сотрудничать с Комитетом Совета Безопасности, учрежденным резолюцией 2140 (2014).

Португалия приняла необходимые законодательные и исполнительные меры для осуществления всех резолюций Совета Безопасности по санкциям в отношении Йемена.

Кроме того, Португалия как член Европейского союза совместно с другими государствами — членами Европейского союза осуществляет ограничительные меры, введенные резолюциями Совета Безопасности по санкциям, в рамках правовой системы Европейского союза, на основе соответствующих решений и постановлений Европейского союза.

II. Справочная информация

В пункте 3 статьи 8 Конституции Португалии предусматривается прямое вступление в силу в португальской правовой системе норм, принятых компетентными органами международных организаций, включая Совет Безопасности, при условии, что это установлено в соответствующих учредительных актах. Таким образом, санкционные обозначения согласно резолюции 2402 (2018) и предыдущим резолюциям имеют прямое действие в Португалии.

Резолюции Совета Безопасности инкорпорируются в португальскую правовую систему на основании решений и регламентов Совета Европейского союза. В соответствии с нормативными актами Европейского союза такие решения и регламенты незамедлительно и напрямую инкорпорируются во внутреннее право всех государств — членов Европейского союза. Регламенты Европейского союза имеют общее применение и обязательны в полном объеме для физических и юридических лиц Европейского союза. Кроме того, решения являются обязательными для исполнения в полном объеме теми, кому они адресованы, т.е. всеми государствами — членами Европейского союза (статья 288 Договора о функционировании Европейского союза). Информация обо всех ограничительных мерах, принимаемых Европейским союзом, публикуется в «Официальном вестнике Европейского союза».

2/3

III. Меры, принятые для осуществления резолюции 2402 (2018)

Португалия и другие государства — члены Европейского союза совместно осуществляют ограничительные меры в отношении Йемена, предусмотренные в резолюции 2402 (2018), на основе принятия следующих коллективных мер 1:

- а) Решение Совета 2014/932/CFSP от 18 декабря 2014 года об ограничительных мерах, связанных с положением в Йемене;
- b) Регламент Совета (ЕС) № 1352/2014 от 18 декабря 2014 года об ограничительных мерах, связанных с положением в Йемене;

Вышеупомянутые постановления Совета обязательны для исполнения в полном объеме и имеют прямое действие во всех государствах — членах Европейского союза.

IV. Информация, представленная органами Португалии

Применение и осуществление санкций, введенных Советом Безопасности, и соответствующих ограничительных мер, введенных Европейским союзом, регламентируются Законом № 97/2017 от 23 августа 2017 года. В этом законе перечисляются компетентные национальные органы, которые отвечают за координацию деятельности по осуществлению ограничительных мер и представление информации по этому вопросу. В частности, эти компетентные национальные органы распространяют обновленные варианты резолюций Совета и юридических актов Европейского союза, касающихся ограничительных мер, с тем чтобы обеспечить эффективное осуществление этих мер.

Ни одна частная или государственная португальская организация, ответственная за конкретное осуществление ограничительных мер, не сообщала о каких-либо нарушениях резолюции 2402 (2018) или подозрениях в ее нарушении.

19-20096

¹ Информация обо всех коллективных мерах публикуется в «Официальном вестнике Европейского союза», с которым можно ознакомиться на следующих веб-страницах: http://eur-lex.europa.eu/JOIndex.do?ihmlang=en (опубликованные номера) и http://eurlex.europa.eu/advanced-search-form.html?qid=1456325860845&action=update (форма для поиска).